

## IN KÜRZE

### Zwei Straßen in Barbing gesperrt

**BARBING.** Die Gemeinde Barbing weist auf Straßensperrungen im Ort hin. Die Straßensperrungen sind aufgrund von Arbeiten zur Verlegung der Fernwärmeleitung notwendig. Die Mintrachinger Straße ist ab dem heutigen Mittwoch zwischen Fichtenweg und Buchenweg für rund drei Wochen gesperrt. Die Umleitung für die Anlieger führt über den Haidauer Weg und Fichtenweg/Buchenweg. Die Neutraublinger Straße ist für eine Dauer von rund zwei Wochen nur halbseitig befahrbar, heißt es weiter. Anschließend ist für den Zeitraum der anberaumten Vollsperrung eine Umleitungsstrecke ausgeschildert. Die Umleitung wird über die Frühlingsstraße, Margaretenstraße und Regensburger Straße führen, teilt die Gemeinde Barbing mit.

### Naturfreundehaus öffnet wieder

**SCHÖNHOFEN.** Das Naturfreundehaus Alpinen Steig in Schönhofen war vier Wochen wegen Renovierungsarbeiten geschlossen. Grund für die Arbeiten waren akute Schäden in den Gästezimmern, im Hauptraum und im Versorgungstrakt. Nach weit mehr als 500 Stunden ehrenamtlicher Arbeit, der Unterstützung durch örtliche Handwerker und Kosten von mehreren zehntausend Euro ist das Haus ab kommender Woche auch der Öffentlichkeit wieder zugänglich. Die Naturfreunde laden alle Interessierten am Sonntag ein, sich von 13 bis 17 Uhr ein Bild zu machen. Ab Anfang Dezember wird das Haus an Wochenenden beziehungsweise an Sonntagen wieder regelmäßig geöffnet sein. Die Öffnungszeiten finden sich unter [www.naturfreunde-regensburg.de](http://www.naturfreunde-regensburg.de).